



## Coldy SoreFix® Rescue

Creme til brug i forkølelssårrets 4 faser

### DK

#### Brugerinformation

Læs indlægssedlen grundigt før Coldy SoreFix® Rescue tages i brug, også selvom du har brugt produktet før. Informationen kan være opdateret siden du sidst brugte Coldy SoreFix® Rescue. Gem indlægssedlen til senere brug.

**Coldy SoreFix® Rescue** er en creme mod forkølelssår, der indeholder ingredienser der virker på forkølelssår i alle fire faser og som forkorter helingstiden. Coldy SoreFix® Rescue lindrer prikken og kløe, reducerer blæredannelse, forkorter helingstiden og forhindrer at skorper sprækker (se figuren "Alle faser"). Coldy SoreFix® Rescue creme er gennemsigtig, hvilket betyder, at forkølelssåret ikke bliver fremhævet.

#### Dosering og anvendelse

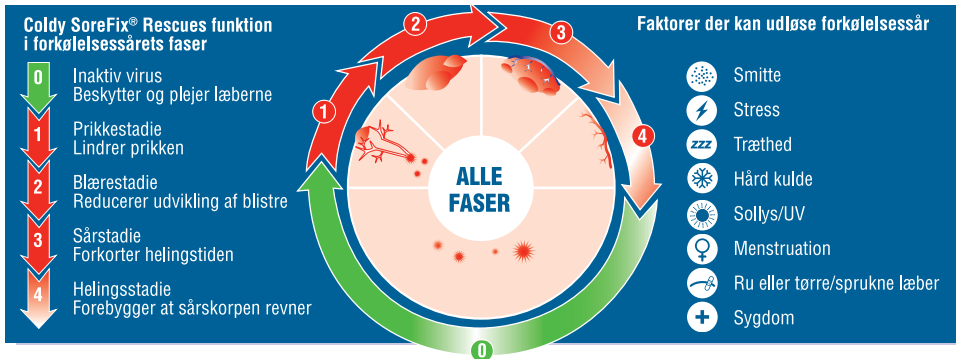
For at opnå de bedste resultater under behandlingen, skal cremen smøres på de påvirkede områder på læberne 3-6 gange om dagen for at undgå at forkølelssåret breder sig. Coldy SoreFix® Rescue kan anvendes under hele forkølelssåruddbruddet, fra den indledende prikken til skorpen er faldet af og forkølelssåret er fuldstændig helet. Det anbefales at vaske hænder før og efter påføring af produktet for at forhindre smitte. Ved samtidig brug af læbestift, skal Coldy SoreFix® Rescue smøres på læberne mindst 15 minutter før læbestiften påføres.

Coldy SoreFix® Rescue indeholder naturlige olier og er rig på vitamin E. Cremen indeholder ingen sulfater, frie polyetylen-glykoler, trietanolaminer, dietanolaminer eller parabener.

#### Forsigtighedsregler

- Et forkølelssår er meget smitsomt. Vær forsigtig ved fysisk kontakt med spædbørn og små børn.
- Anvend kun Coldy SoreFix® Rescue på dig selv for at undgå at smitte andre.
- Kun til udvortes brug på og omkring læberne.
- Må ikke anvendes, hvis du er allergisk eller overfølsom over for en eller flere af ingredienserne. Stop straks brugen af Coldy SoreFix® Rescue, hvis der opstår irritation eller en allergisk reaktion. Søg lægehjælp, hvis symptomerne fortsætter.
- Må kun anvendes under graviditet efter vejledning og under overvågning af en læge eller sygeplejerske. Coldy SoreFix® Rescue kan anvendes under amning.
- Må bruges til børn på 12 år eller derover.
- Søg læge hvis dit forkølelssår ikke bedres i løbet af 2 uger og stop med at bruge produktet.

**Bemærk:** For at lette brugen er tuben større ind dens indhold. Tuben indeholder 6 ml creme. Vær opmærksom på, at der er overskydende luft i tuben, som klemmes forsigtigt ud ved ibrugtagningen.



Opbevares ved stuetemperatur.  
Opbevares utilgængeligt for børn.  
Coldy SoreFix® Rescue kan anvendes 12 måneder efter åbning.

LOT: Batchnummer og udløbsdato:  
Se æsken og tuben.

CE 1639 Medicinsk udstyr:  
Coldy SoreFix® er certificeret medicinsk udstyr Klasse IIa.

#### Ingredienser

Isostearylisostearat, *Simmondsia chinensis* (Jojoba) frøolie, ethylen/propylen/styrenecopolymer, ethylhexylmethoxycinnamat, PEG-8 bivoks, octocrylen, diethylaminohydroxybenzoylhexylbenzoat, zinkoxid, zinkricinoleat, aluminumstivelses-octenylsuccinat, saccharosetetraacetat, parfume, tocopherylacetat (vitamin E), *Butyrospermum parkii* (shea)smør, butylen/ethylen/styrenecopolymer, mikrokrystallinsk voks, *Punica granatum* (granatæble) frøolie, BHT, triethoxycaprylsilan.

Seneste opdatering af indlægsseddel: November 2019

#### Forebyg forkølelssår

Coldy SoreFix® Prevent (8 ml) i krukke kan anvendes dagligt til forebyggelse af forkølelssår og til at holde læberne velplejede. Coldy SoreFix® Prevent er en plejende læbebalsam med solbeskyttelsesfaktor (SPF 30), der kan bruges til at forebygge forkølelssår ved øget risiko for udbrud.



#### Distributør

Orifarm Generics A/S, Energivej 15, 5260 Odense S  
Danmark  
www.orifarm.com - info@orifarm.com

Serrix BV, Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam, Holland

L024DKSE102 1000104703-003-01

# Coldy SoreFix® Rescue

Kräm för användning till munsårets fyra faser

SE

## Användarinformation

Läs nogga igenom denna bipacksedel innan du använder Coldy SoreFix® Rescue, även om du har använt produkten tidigare. Informationen kan ha uppdaterats sedan du senast använde Coldy SoreFix® Rescue. Spara denna bipacksedel för framtida bruk.

**Coldy SoreFix® Rescue** är en munsårskräm som innehåller ingredienser som verkar mot munsår i alla fyra faser och som förkortar läkningstiden. Coldy SoreFix® Rescue lindrar pirningar och klåda, reducerar blåsbildning, förkortar läkningstiden och förhindrar att skorpan spricker (se bilden "Alla faser"). Coldy SoreFix® Rescue kräm är transparent så att munsåret inte framhävs.

### Dosering och användning

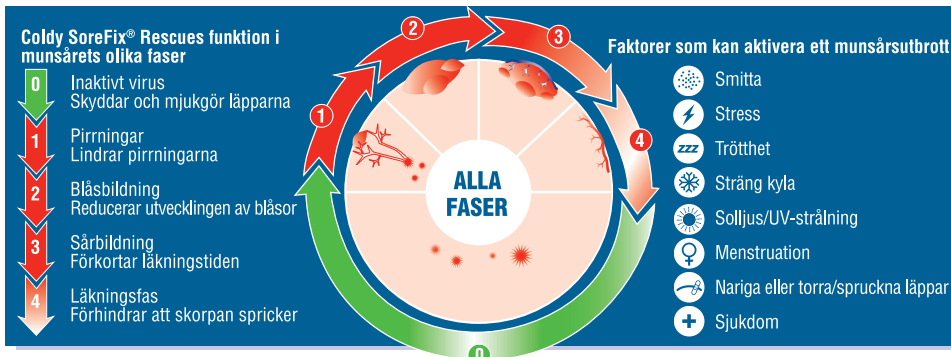
För att uppnå bästa resultat ska krämen appliceras på berört område av läpparna 3 till 6 gånger per dag för att undvika att munsåret sprider sig. Coldy SoreFix® Rescue kan användas under hela munsårsutbrottet, från den första pirrande känslan till att skorpan faller av och munsåret är fullständigt läkt. Det rekommenderas att alltid tvätta händerna före och efter applicering för att förhindra smittspridning. Vid samtidig användning av läppstift bör Coldy SoreFix® Rescue appliceras på läpparna minst 15 minuter innan läppstift.

Coldy SoreFix® Rescue innehåller naturliga oljor och är rik på vitamin E. Krämen innehåller inga sulfater, fria polyetylenglykoler, trietanolaminer, dietanolaminer eller parabener.

### Försiktighetsåtgärder

- Ett munsår är mycket smittsamt. Var försiktig vid fysisk kontakt med spädbarn och små barn.
- Använd enbart Coldy SoreFix® Rescue till dig själv för att undvika att sprida smittan till andra!
- Endast lämplig för utvärtes bruk på och runt läpparna.
- Får inte användas om du är allergisk eller överkänslig mot något av innehållsämnen. Avbryt användningen av Coldy SoreFix® Rescue omedelbart om irritation eller allergisk reaktion inträffar. Kontakta sjukvården om symptomen kvarstår.
- Under graviditet ska produkten endast användas enligt anvisningar och under överinseende av hälso- och sjukvårdspersonal. Coldy SoreFix® Rescue kan användas under amning.
- Lämplig för barn i åldern 12 år och äldre.
- Kontakta sjukvården om ingen förbättring skett inom två veckor och sluta använda produkten.

**Observera:** För att underlätta användningen är tuben större än dess innehåll. Tuben innehåller 6 ml kräm. Var uppmärksam på att det är ett överskott av luft i tuben, som vid användning första gången bör tryckas ut försiktigt.



Förvaras vid rumstemperatur.  
Förvaras utom räckhåll för barn.  
Coldy SoreFix® Rescue kan användas  
upp till 12 månader efter öppnande.



Batchnummer och utgångsdatum:  
Se ytterkartong och tub.



Medicinteknisk produkt:  
Coldy SoreFix® är certifierad medicinteknisk  
produkt, klass IIa.

### Innehållsdeklaration

Isostearyl-isostearat, *Simmondsia Chinensis* (jojoba)-fröolja, etylen/propylen/styren-sampolymer, etylhexyl-metoxycinnamat, PEG-8 bivax, oktokrylen, dietylamino-hydroxybensoyl-hexylbensoat, zinkoxid, zinkricinoleat, aluminium-stärkelse -oktenylsuccinat, sukrostrastearattriacetat, parfym, tokoferylacetat (vitamin E), *Butyrospermum Parkii* (shea)-smör, butylen/etylen/styren-sampolymer, mikrokristallint vax, *Punica Granatum* (granatäpple)-fröolja, BHT, trietoxyparylylsilan.

Denna bipacksedel ändrades senast: November 2019

### Förebygg munsår

Coldy SoreFix® Prevent (8 ml) läppbalsam i burk kan användas dagligen för att förebygga munsår och för att hålla läpparna mjuka. Coldy SoreFix® Prevent är ett vårdande läppbalsam med solskyddsfaktor (SPF 30) som kan användas till att förebygga munsår vid ökad risk för utbrott.



### Distributör

Orifarm Generics A/S, Energivej 15, 5260 Odense S  
Danmark  
www.orifarm.com - info@orifarm.com



Serrix BV, Herengracht 458, 1017 CA Amsterdam,  
Nederländerna

L024DKSE102 1000104703-003-01



## **SPECIFICATIONS**

relation : Serrix  
description : BIJSL SOREFIX DK/SE TUBE 6ML  
item : L024DKSE102  
version : /  
type : folded  
open format : 132 x 200 mm  
finished format : 34 x 66 mm maximum  
paper : 90g gloss  
printing front : CMYK + pms 361 + pms 7691  
printing back : CMYK + pms 361 + pms 7691  
comments : created on 26/02/2020